Office de la Propriété Intellectuelle du Canada

*

Canadian Intellectual Property Office

(12) DEMANDE DE BREVET CANADIEN CANADIAN PATENT APPLICATION

(13) **A1**

- (86) Date de dépôt PCT/PCT Filing Date: 2016/11/15
- (87) Date publication PCT/PCT Publication Date: 2017/05/26
- (85) Entrée phase nationale/National Entry: 2018/05/17
- (86) N° demande PCT/PCT Application No.: EP 2016/077744
- (87) N° publication PCT/PCT Publication No.: 2017/085064
- (30) Priorité/Priority: 2015/11/17 (EP15194963.3)

- (51) Cl.Int./Int.Cl. *A21B 1/42* (2006.01), *A21B 1/48* (2006.01), *F27B 9/14* (2006.01)
- (71) Demandeur/Applicant:
 GEA FOOD SOLUTIONS BAKEL B.V., NL
- (72) Inventeurs/Inventors:
 KOP, BEN, NL;
 VAN LIEROP, MARCO, NL;
 VERBRUGGEN, PAUL, NL
- (74) Agent: FETHERSTONHAUGH & CO.

(54) Titre: FOUR A TRAINEE AMELIOREE (54) Title: OVEN WITH IMPROVED DRAG

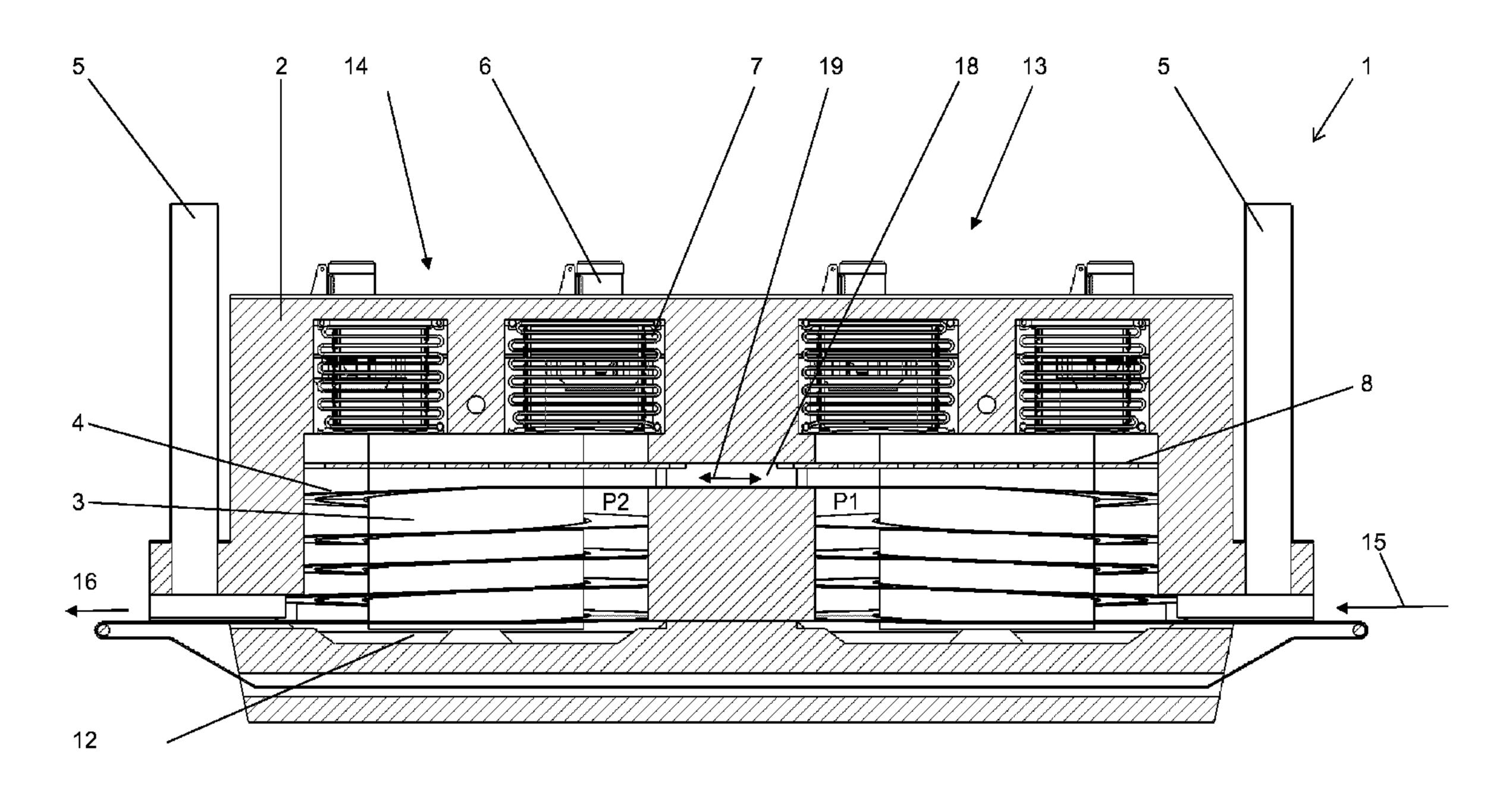


Fig. 1

(57) Abrégé/Abstract:

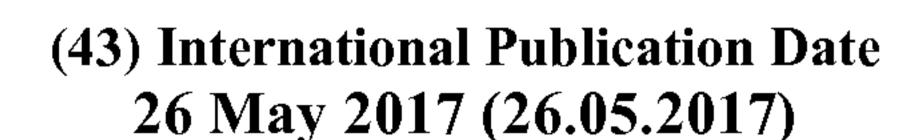
The present invention relates to an oven comprising: -a first chamber and a second chambers, which are separated by separation means -conveyor means for guiding products from the inlet through these chambers to the outlet, -temperature control means for controlling the temperature and/or humidity in each chamber individually using a fluid, respectively, and -a passage in the separation means through which the conveyor means are directed from the first chamber to the second chamber.



(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property **Organization**

International Bureau







(10) International Publication Number WO 2017/085064 A1

(51) International Patent Classification: **A21B 1/42** (2006.01) **F27B 9/14** (2006.01) **A21B 1/48** (2006.01)

(21) International Application Number:

PCT/EP2016/077744

(22) International Filing Date:

15 November 2016 (15.11.2016)

(25) Filing Language:

English

(26) Publication Language:

EP

(30) Priority Data:

15194963.3 17 November 2015 (17.11.2015)

English

- (71) Applicant: GEA FOOD SOLUTIONS BAKEL B.V. [NL/NL]; Beekakker 11, 5761 EN Bakel (NL).
- (72) Inventors: KOP, Ben; Vinkenheuvel 19, 5296 LR Esch (NL). VAN LIEROP, Marco; Zeelsterstraat 165, 5652 EG Eindhoven (NL). VERBRUGGEN, Paul; Margareta van Kuyclaan 1, 5706 MD Helmond (NL).
- (74) Agents: WOLFF, Felix et al.; Kutzenberger Wolff & Partner, Theodor-Heuss-Ring 23, 50668 Köln (DE).

- (81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AO, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BH, BN, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CL, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DJ, DK, DM, DO, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, GT, HN, HR, HU, ID, IL, IN, IR, IS, JP, KE, KG, KN, KP, KR, KW, KZ, LA, LC, LK, LR, LS, LU, LY, MA, MD, ME, MG, MK, MN, MW, MX, MY, MZ, NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PA, PE, PG, PH, PL, PT, QA, RO, RS, RU, RW, SA, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, ST, SV, SY, TH, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, ZA, ZM, ZW.
- **Designated States** (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LR, LS, MW, MZ, NA, RW, SD, SL, ST, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, RU, TJ, TM), European (AL, AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MC, MK, MT, NL, NO, PL, PT, RO, RS, SE, SI, SK, SM, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, KM, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

with international search report (Art. 21(3))

(54) Title: OVEN WITH IMPROVED DRAG

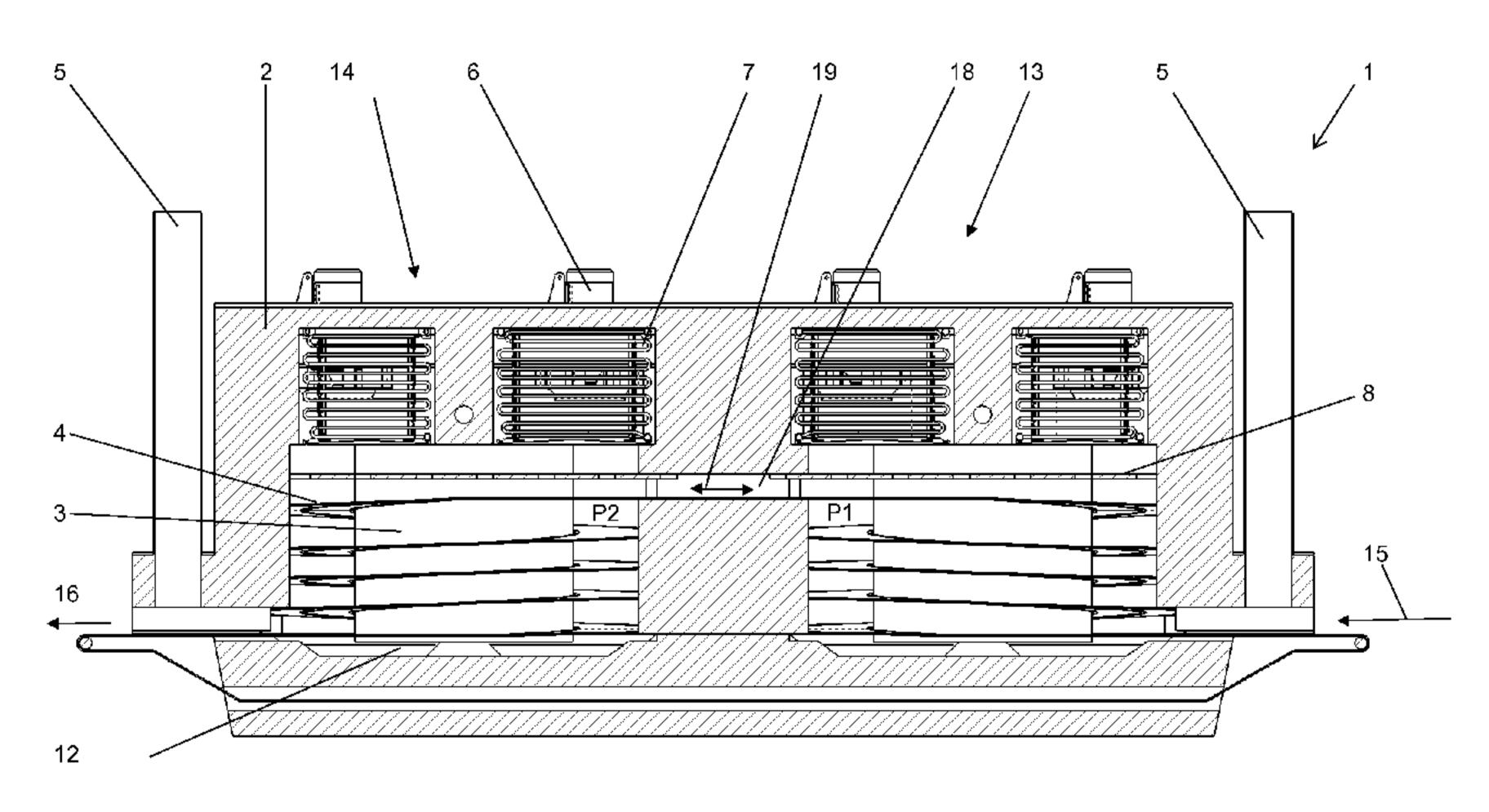


Fig. 1

(57) Abstract: The present invention relates to an oven comprising: -a first chamber and a second chambers, which are separated by separation means -conveyor means for guiding products from the inlet through these chambers to the outlet, -temperature control means for controlling the temperature and/or humidity in each chamber individually using a fluid, respectively, and -a passage in the separation means through which the conveyor means are directed from the first chamber to the second chamber.

Oven with improved drag

The present invention relates to a method for operating an oven comprising:

- a first and a second chamber in which a heated fluid cooks a product, respectively
- conveyor means for transporting products from an inlet through the chambers to the outlet, wherein preferably the conveyor means are at least partially arranged in a helical path,
- separation means to separate the first and second chamber, wherein the conveyor means pass through the separation means.

The present invention also relates to an oven to cook products.

An oven of this type is for example known from EP 1 221 575 A1 and EP 0 558 151A1 and is suitable for the complete or partial cooking of edible products, especially protein containing products, like chicken, hamburgers, cordon bleu etc. The above-mentioned patent applications are herewith included by reference and are therefore part of the disclosure of the present patent application. The ovens according to the state of the art comprise one or more chambers in which different cooking conditions can be set, e.g. the fluid that is utilized to cook the product, preferably air and/or water-steam or water vapor, can have a different dry bulb temperature and/or a different dew-point temperature. There is a constant desire of the person skilled in the art to improve the energy- and/or cooking-efficiency of such ovens.

The problem is solved by method for operating an oven comprising:

- a first and a second chamber
- conveyor means for transporting products from an inlet through the chambers to the outlet, wherein preferably the conveyor means are at least partially arranged in a helical path,
- separation means to separate the first and second chamber, wherein the conveyor means pass through the separation means

wherein, a pressure difference is established between the fluid in the first and the fluid in the second chamber preferably in the vicinity of the separation means.

The disclosure made regarding the inventive method also applies to the inventive oven and vice versa.

Due to the pressure differential, the amount of fresh air intake, for example through the inlet and/or the outlet of the oven, into the respective chambers can be controlled. It can be

controlled in which chamber and/or chambers the fresh air intake takes place and the amount and the amount per time unit. Furthermore, the direction and the amount of drag through the opening in the separation means between the two chambers can be adjusted. The pressure difference can also be controlled such that there is no drag between the two chambers.

The oven in which the inventive method is utilized, comprises at least two chambers. In one chamber the product inlet is preferably provided and in another chamber, preferably the product outlet is located. The chambers are preferably equal in size. In each chamber, there is a fluid, preferably air and/or water vapor, that is heated by a heater and adjusted to a certain dry-bulb temperature. The fluid heats products to be cooked by conduction and convection. The fluid is preferably circulated in each chamber, individually Preferably, there is at least one heater per chamber, which can be operated individually, so that the dry-bulb temperature in each chamber can be adjusted individually. The dew-point temperature of the gas in each chamber may be equal or different. Each chamber may comprise an individual dew-point temperature that may be equal or different. By means of an inlet for a gas, preferably air, with a dew-point temperature lower than the fluid in the respective chamber and/or a fluid, preferably steam, with a dew-point temperature higher than the fluid in the respective chamber, the dew-point temperature in the respective chamber can be influenced.

The oven further comprises conveyor means for moving products from an inlet of the oven through the chambers to an outlet. The conveyor means in each chamber are preferably arranged in a helical path. The two helical paths are preferably connected by a straight section. The conveyor means are preferably an endless conveyor belt, which, more preferably, is at least partially permeable for the process fluid. Preferably, the conveyor means are operated continuously.

According to the invention, the two chambers are separated from each other by separation means, so that different conditions in terms of dry-bulb temperature and/or humidity/dew-point temperature can be set in the two chambers. The separation is for example a wall between the two chambers which is preferably sealed, more preferably hermetically sealed, against the housing of the oven. However, there is an opening/passage in the separation means, through which the conveyor means pass. Preferably, the conveyor means pass the separation means with its straight section. Preferably, the separation means is insulated to reduce the heat transfer between the two chambers. The passage may be just an opening in the separation means or a duct that extends into at least one, preferably both chambers or connects two chambers.

3

The oven preferably comprises dry-bulb-temperature- and/or humidity/dew-point temperature control means for controlling the dry-bulb-temperature and/or humidity/dew-point temperature of the fluid in each chamber, respectively. The dry-bulb temperature of the fluid is adjusted by a heater/cooler, preferably at least one heater/cooler per chamber which can be adjusted individually. The humidity/dew-point temperature of the fluid is adjusted by adding steam or other fluid, preferably air with a low humidity/dew-point temperature as described above.

According to the present invention, a pressure difference is established/adjusted on purpose between the fluid in the first and the fluid in the second chamber in the vicinity of the separation means to influence the exchange of fluid between the two chambers. Due to this pressure difference, preferably a fluid flow is induced, preferably through the separation means, preferably through the conveyor passage in the separation means, the so called drag. However, the pressures in the two chambers, preferably in the vicinity of the opening in the separation means, can also be adjusted such that the pressure difference is zero or almost zero and hence no gas exchanges between the two chambers.

The pressure difference between the two chambers can be accomplished by injecting a fluid, for example air and/or steam under pressure into at least one chamber. The pressure difference can also be accomplished by sucking a fluid, preferably air, with a relatively low dew-point temperature in one chamber and heat it up. This steam and/or air can also be utilized to adjust the dew-point temperature in the respective chamber.

Alternatively, or additionally, the pressure difference can be accomplished by sucking an exhaust-gas-stream out of one at least one chamber.

Alternatively, or additionally, the pressure difference can be accomplished by a density difference of the fluid in the two chambers. The density can be changed by changing the drybulb temperature and/or the dew-point temperature of the fluid in the respective chamber.

Additionally, or alternatively, each chamber comprises a fluid circulation means, for example at least one fan, which recirculates the fluid in the respective chamber, normally a mixture of air and water vapor. The means are preferably provided in at least one preferably each chamber. At least one of the means in one chamber, preferably in both chambers can be controlled individually. The recirculation means removes fluid from the chamber and blows it

back in, preferably past a heater. Due to this recirculation, there is a fluid-motion at a certain average speed in each chamber that improves the heat-transfer from the fluid to the product and/or reduces dry- bulb temperature- and/or humidity/dew-point temperature-differences in each chamber, respectively. However, it has been found out that this recirculation means also influences the pressure in the chamber, preferably in the vicinity of the separation means by changing the average recirculation speed of the fluid in each chamber. This pressure difference can be utilized to influence the drag between the two chambers.

In case the circulation means is a fan, the average recirculation speed can be changed by changing the rpm of the fan.

Preferably, the recirculation rate of the fluid is at least temporarily different in the two chambers, i.e. one recirculation means, e.g. fan, recirculates more fluid than the others and/or the average velocity of the fluid in one chamber is higher than the average velocity in the other chamber, so that a pressure differential in the fluid in the respective chambers is established preferably in the vicinity of the separation means, preferably in the vicinity of the conveyor passage. According to another preferred aspect of the present invention, the speed of rotation of at least one of the fan is set such that the flow across the separation means is reduced, preferably to zero.

Preferably, by setting the pressure differential of the fluid in two adjacent chambers, for example by setting this difference in the recirculation rates, the chamber with the higher flow rate drags the fresh air into the oven, preferably through the inlet or the outlet of the oven and no or less air is dragged into the chamber with the lower flow rate of the recirculation flow. More preferably, a drag which can take place between the chambers via the opening for the conveyor in the separation means, can be adjusted, e.g. increased or decreased. It can be adjusted to a certain flow rate and/or it can be reduced to zero. Also, the direction of the drag can be adjusted by adjusting the difference of the recirculation rate of the fluid in the respective chamber. Preferably, the direction of the drag is from the chamber with the higher recirculation flow rate to the chamber with the lower flow rate of the recirculation flow, particularly in case the dry-bulb temperatures in both chambers are at least essentially equal.

Preferably, the dew-point temperature of the fluid in the respective chamber is adjusted by adjusting the pressure differential of the fluid in two adjacent chambers, for example, the difference between the recirculation rate in the respective chambers. The chamber with the higher recirculation rate has preferably the lower dew-point temperature, particularly in case the dry-bulb temperatures are at least essentially equal. Preferably, the dew-point

temperature of the chamber with the lower recirculation rate is higher, particularly in case the dry-bulb temperatures in both chambers are at least essentially equal.

According to a preferred embodiment of the present invention, the chamber furthest downstream, relative to the product flow direction, has the highest recirculation rate, i.e. the highest fluid speed is inside this chamber, particularly in case the dry-bulb temperatures in both are at least essentially equal. This preferably may result in a lower dew-point temperature of the fluid in this chamber because more fresh air can be sucked or blown in and hence for example an improved browning and/or drying is achieved. More preferably, the chamber further upstream has a lower recirculation rate, i.e. the lowest average fluid speed is inside this chamber. This preferably may result in a higher dew-point temperature of the fluid in this chamber, particularly in case the dry-bulb temperatures in both chambers are at least essentially equal. The drag takes place, preferably from the chamber with the fluid with the lower dew point temperature to the chamber with the fluid with the higher dew-point temperature. Preferably, the drag is in counter-flow to the transport direction of the product.

According to another preferred embodiment of the present invention, the chamber furthest downstream, relative to the product flow direction, has the lowest recirculation rate, i.e. the lowest fluid speed is inside this chamber, particularly in case the dry-bulb temperatures in both are at least essentially equal

The inventive method can be used to control the cooking process of a product. Conventionally, there is a recipe to cook and/or brown a product. This recipe includes the dry-bulb temperature and the dew-point temperature per chamber and may include the average recirculation rate, e.g. fan speed, of the fluid, preferably air and steam, in each chamber. The pressure, preferably the static pressure, in at least one chamber, preferably in both chambers and/or the drag, i.e. the gas flow from one chamber to the other is measured. In case this flow or the pressure difference deviates from a desired value, the pressure difference between the two chambers can be influenced. This can be done by changing the dry bulb temperature and/or the dew-point temperature of the fluid in at least one chamber and/or by changing the internal average speed of the fluid in at least one chamber. The change of the dew point temperature can be done by injecting steam to increase the dew-point and/or by providing gas with a lower dew-point to the respective chamber.

This method can be carried out automatically.

WO 2017/085064 PCT/EP2016/077744

According to a preferred embodiment of the present invention, an exhaust fluid stream is produced within the inventive method. More preferably, the exhaust fluid is utilized to preheat the product, more preferably in a channel upstream from the oven. Hence, the heat capacity of the exhaust fluid is utilized to preheat the product and/or to moisten the product before it enters the oven.

Another embodiment of the present invention is an oven comprising:

- a first and a second chamber and at least one heater to heat a fluid which cooks a product,
- conveyor means for transporting products from an inlet through the chambers to the outlet, wherein preferably the conveyor means are at least partially arranged in a helical path,
- separation means to separate the first and second chamber, wherein the conveyor means pass through the separation means,

wherein the oven comprises means to establish a pressure difference between the fluid in the first and the fluid in the second chamber in the vicinity of the separation means.

The disclosure made regarding the inventive oven also applies to the inventive method and vice versa.

The means can be a steam- or air injection and/or sucking of gas, preferably air, that is heated up in the oven and/or a density difference of the fluid in two adjacent chambers, preferably in the vicinity of the separation means, respectively. The means can also be a ventilator sucking an exhaust gas out of at least one chamber. However, as already explained above, the means can also be a difference in the recirculation fan speed in the adjacent chambers.

Preferably, the oven comprises means to measure a flowrate of a drag between the first and the second chamber and/or the pressure in each chamber and that the signal of this measurement is utilized to control a means which recirculates a fluid in the respective chamber and/or the inlet of fresh gas and/or steam. Preferably, the means which recirculates the fluid in a chamber is a fan. Preferably the rpm of this fan is controlled in order to change the pressure in the respective chamber.

Subsequently, the invention is now explained according to the attached figures. These explanations do not limit the scope of protection.

Figures 1 - 3 show an embodiment of the inventive method.

Figures 1 - 3 show the oven in which the inventive method is utilized. The oven 1 comprises a first chamber 13 and a second chamber 14. The chambers are divided by means of a separation means 17, for example a metal wall, preferable an insulated separation means, which is sealed against the housing 2 of the oven. The oven comprises conveyor means 4, which transport the products to be cooked through the oven. The conveyor means 4 are here utilized by a helical transport belt in each chamber 13, 14. Therefore, here a rotatable drum 3 is arranged in each of these chambers, around which the conveyor belt 4 is guided along the helical paths. The endless conveyor belt enters the oven 1 via the inlet 15 in the housing 2, preferably by a straight conveyor belt section and leaves the oven 1 via the outlet 16 in the housing, likewise preferably by means of a straight section. The two helical sections are preferably connected by the straight conveyor belt section, which lies here at the top. The belt is preferably permeable to the process fluid, e.g. air and steam. The separation means 17 comprise a passage 18 for the belt section between the two helical paths. The conveyor means are preferably operated continuously.

The fluid in the oven, preferably a mixture of air and vapor, is heated by heating means, which are overall denoted by 7, which are here arranged in the top of the housing. There is preferably one heating means per chamber, which, more preferably can be controlled individually. These heating means 7 each comprise a recirculation means, here at least one fan 6. Here, there are two recirculation means per chamber 13, 14, even though the person skilled in the art understands that one recirculation means per chamber may be sufficient. The recirculation means in at least one chamber, preferably in both chambers whose fluid flow rate can be adjusted individually. The fluid, is sucked up by the fans 6 from each chamber 13, 14 and forced back into the same chamber, 13, 14 from which it has been taken. The fluid here flows past the heating elements 7 and is then recycled into the respective chamber 13, 14. Prior to the reintroduction of the fluid into the respective chamber, the fluid flow may be distributed according to a desired pattern by distribution means 9, for example a holed plate. The pressure 10 upstream from the distribution means is higher than the pressure 11 downstream from the distribution means 9. The moisture/dewpoint temperature of the fluid in the chamber can be adjusted by a water bath 12 provided in one or both chambers and/or by the addition of steam. In the two chambers 13, 14 different dry-bulb temperature- and/or humidity/dew-point temperature conditions can be set.

Reference is now particularly made to Figure 3. The product enters the oven in the first chamber 13 passes from the first to the second chamber 14 and then leaves the oven via the

outlet. The product flow is indicated with reference sign 20. The first chamber 13 preferably has a higher dew-point temperature than chamber 14. The dry-bulb temperatures can be equal or different in both chambers.

According to the present invention, the pressure P1 of the fluid adjacent to the separation means in chamber 14 is different from the pressure P2 of the fluid adjacent to the separation means in chamber 13. In the present case P2 is larger than P1. Due to this pressure difference, there is a fluid flow 19 from chamber 14 to chamber 13. In the present case, this pressure difference is achieved by a difference in the recirculation rate, e.g. average speed of the fluid in chamber 13 and 14, i.e. the recirculation means 6 in each chamber 13, 14 are set such, that the flow rate of the recirculation flow, preferably its average velocity, is adjusted differently in the chambers 13 and 14. The recirculation rate can be higher or lower in chamber 14 than in chamber 13. Due to the pressure difference, fresh air is only drawn into chamber 14, for example via outlet 16 or an opening provided for fresh air intake. Additionally, and/or preferably, the drag 19 between the two chambers via opening 18 is directed from the second chamber 14 to the first chamber 13, i.e. in counter-flow to the product. Normally, an exhaust fluid is produced in the oven, this exhaust fluid is vented to the ambient preferably in the vicinity of the inlet 15 and/or further upstream as explained later on. No or essentially no fresh air is dragged into chamber 13. Hence the dew-point temperature in chamber 14 is lower than in chamber 13. Exhaust fluid can also vented to the ambient at the outlet as depicted by arrow 22. In order to reduce the energy consumption of the inventive method, the exhaust fluid at the inlet of the oven can be utilized to transfer heat to the product in a preheating zone 21, upstream from the oven 1. This preheating preferably takes place in a separate pre-heating zone, preferably with no recirculation. The exhaust fluid flows, preferably in counter flow to the product and is then vented to the ambient as depicted by arrow 22 at the inlet of preheating zone 21.

The pressure difference can also be accomplished by injecting a fluid, for example air and/or steam under pressure into at least one chamber. The pressure differential can also be accomplished by sucking a fluid, preferably air, in and heat it up. This steam and/or air can also be utilized to adjust the dew-point temperature in the respective chamber.

Alternatively, or additionally, the pressure difference can be accomplished by sucking an exhaust-gas-stream out of one at least one chamber.

Since no or little fresh air is drawn into chamber 13, no extra air needs to be heated up and the addition of vapor/steam to this chamber can be reduced. A moisture difference between

the two chambers can be maintained more easily. The drag is in a direction as desired. And the exhaust is at least mainly removed from the oven at the inlet or upstream from the inlet. All this can be achieved by a difference in the magnitude of the recirculation flow in the respective chambers 13, 14.

The invention is now further explained by an example. Reference is made to the oven as described according to Figures 1 – 3, particularly Figure 3. The dry bulb temperature is identical in both chambers. A product enters the product at the entrance of zone 1, wherein the preheating zone is not necessarily existent. The speed of the gas in zone 1 and zone 2 is initially identical. A certain dew-point-temperature difference establishes, wherein the dew-point in zone 1 is significantly higher than in zone two. The static pressure in zone 1 is lower than in zone 2. This results in a drag from zone 2 to zone 1 and hence may result in an intake of fresh air e.g. through the product exit 20. In order to reduce this drag and/or in order to reduce the dew-point temperature difference between the two zones, the speed of the gas in zone two is decreased, which results in a reduction of pressure differential and consequently in a reduction of the drag between the two zones. By changing the speed of the gas in the respective zones, for example by changing the rpm of the fan, it is even possible to reverse the drag.

Alternatively, or additionally, steam or fresh air can be injected in one or both chambers to increase or decrease the pressure difference, while the speed of the gas is maintained constant to influence the drag between the two zones.

By these means it is possible to change a recipe slightly for example to improve the energy efficiency of the cooking process.

10

Reference signs:

21

22

Exhaust-fluid

P1-P2 Pressure difference

1	Oven
2	Housing
3	Drum
1	Conveyor means, Helical transport belt
5	Exhaust chimney
3	Circulation means, circulation fans
7	Heating element, heating means
3	Air guide
9	Distribution means, holes plate
10	Higher pressure
11	Lower pressure
12	Water bath
13	First chamber
14	Second chamber
15	Inlet
16	Outlet
17	Separation means
18	Opening, passage
19	Drag
20	Product flow
21	Preheating zone

CI0566-WO/FWdj

Claims:

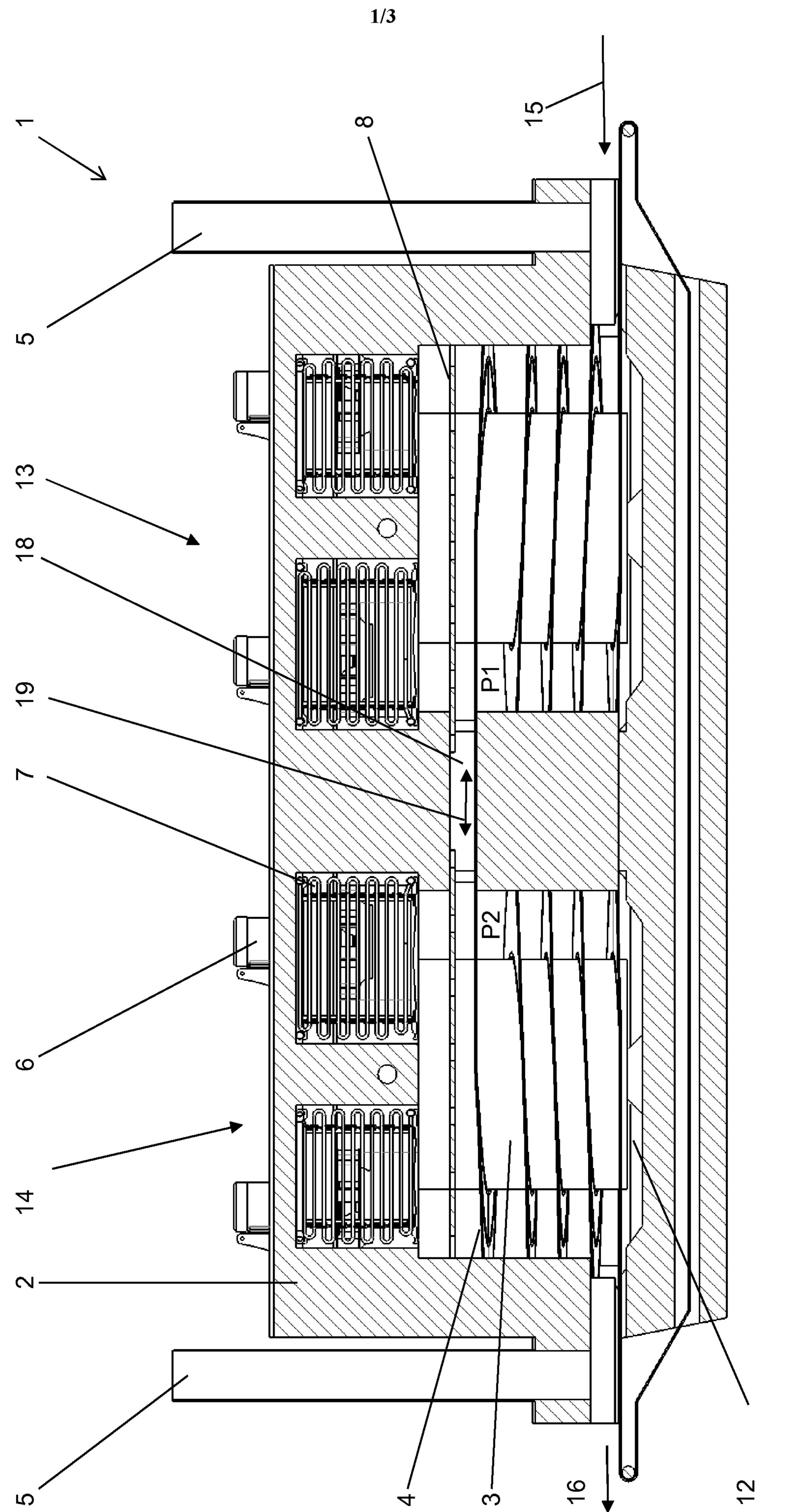
- 1. Method for operating an oven (1) comprising:
 - a first and a second chamber (13, 14) in which a heated fluid cooks a product, respectively,
 - conveyor means (4) for transporting products from an inlet (15) through the chambers (13, 14) to the outlet (12), wherein preferably the conveyor means are at least partially arranged in a helical path (8),
 - separation means (17) to separate the first and second chamber (13, 14), wherein the conveyor means (4) pass through the separation means,

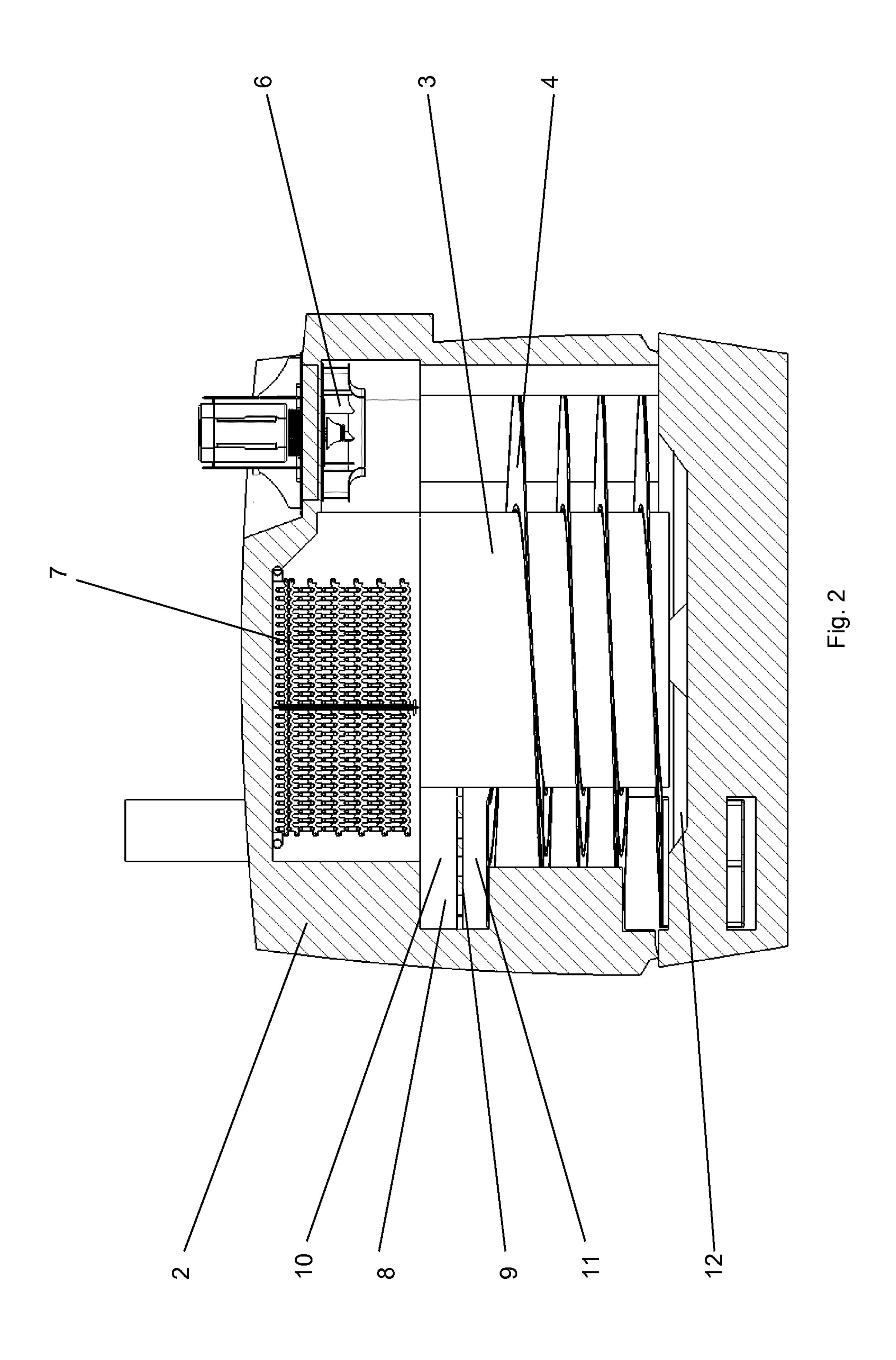
wherein a pressure difference (P1-P2) is established or reduced between the fluid in the first and the fluid in the second chamber (13, 14) preferably in the vicinity of the separation means (17) and wherein a fluid, preferably air and/or steam, is injected into at least one of the chambers (13, 14) and/or that a fluid, preferably air is sucked in at least one chamber and then heated up and/or that a density difference between the fluids in the two chambers is established and/or that an exhaust-gas is sucked out of at least one chamber(13, 14), in order to establish or reduce a pressure difference (P1 – P2) between the two chambers, characterized in, that the dew-point of the fluid in the respective chamber is adjusted by controlling by pressure difference (P1 – P2), preferably by adjusting the recirculation rate in the chambers (13, 14) and that the dew-point of the chamber with the higher recirculation rate is lower and that the dew-point of the chamber with the lower recirculation rate is higher and that the chamber (14) furthest downstream, relative to the product flow direction, has the highest recirculation rate.

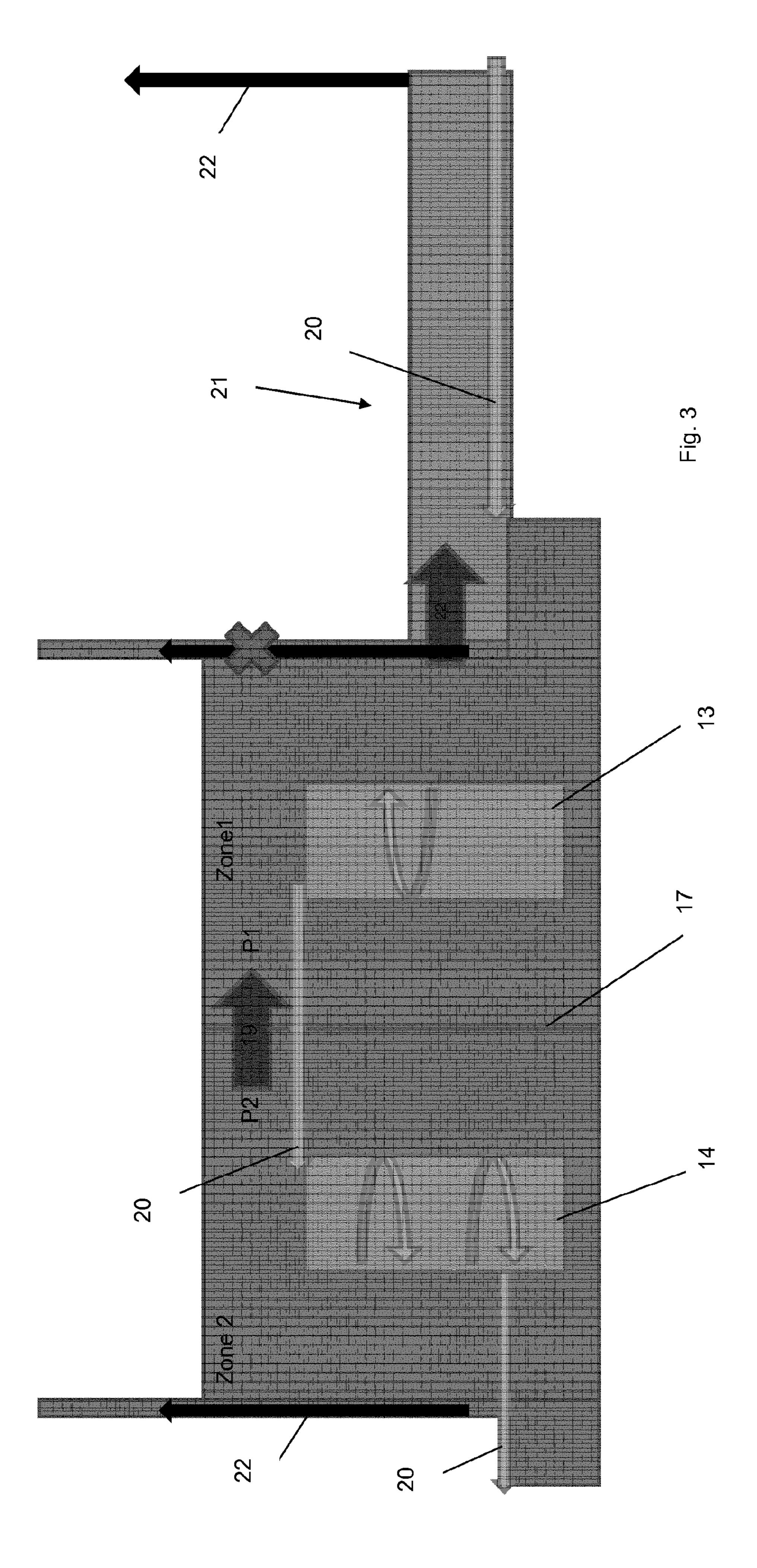
- 2. Method according to claim 1, characterized in, that the pressure difference (P1-P2) is established between both sides of a passage (18) in the separation means (17).
- 3. Method according to one of the preceding claims, characterized in that one circulation means per chamber (13, 14) is provided, which recirculates the fluid in each chamber at a certain flow rate, wherein the flow rate of the recirculation is at least temporarily different in at least one of the two chambers (13, 14), in order to establish or reduce a pressure difference (P1 P2) between the two chambers.

CI0566-WO/FWdj

- 4. Method according to one of the preceding claims, characterized in, that a drag (19) is induced between the chambers (13, 14), wherein the amount of drag (19) is preferably controlled by pressure difference (P1 – P2).
- 5. Method according to one of the preceding claims, characterized in, that fresh air is dragged into one of the chambers (13, 14).
- 6. Method according to claim 6, characterized in, that the fresh air is dragged into the chamber with the higher recirculation rate and that amount of fresh air is adjusted by adjusting the difference between the recirculation rate in the chambers (13, 14).
- 7. Method according to one of the preceding claims, characterized in, that the drag (19) is in counter-flow to the transport direction (20) of the product.
- 8. Method according to one of the preceding claims, characterized in, that it comprises an exhaust fluid stream (5).
- 9. Method according to claim 12, characterized in, that the exhaust fluid is utilized to preheat the product.







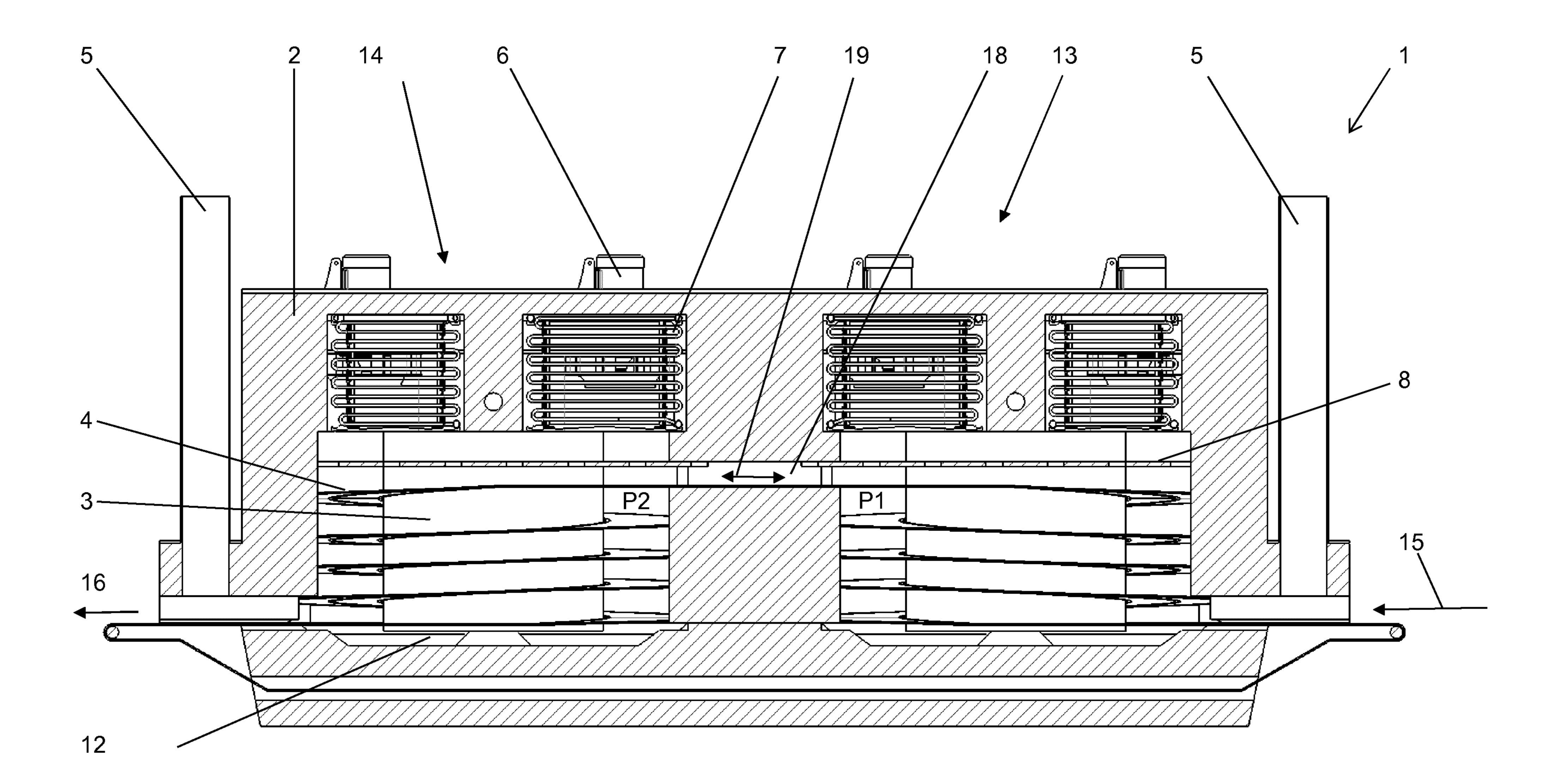


Fig. 1